

**Dodatok č. 2/2022**  
k Licenčnej zmluve a Zmluve o poskytovaní služieb č. 1/2019 zo dňa 30.8.2019, Dodatku č. 1/2021, Dodatku č. 2/2021 a dodatok č. 1/2022  
v znení ich doplnení a dodatkov účinných ku dňu nadobudnutia účinnosti tohto dodatku  
(ďalej jednotlivo ako „zmluva“ alebo spolu ako „zmluvy“)

### Článok I. Zmluvné strany

**Poskytovateľ:**

Obchodné meno: **DATALAN, a.s.**  
Sídlo: Krasovského 14  
851 01 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Zuzana Škodová Prochotská,  
člen predstavenstva

IČO: 35 810 734  
IČ DPH: SK2020259175  
DIČ: 2020259175  
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného  
súdu Bratislava I, odd.: Sa,  
vložka č. 2704/B

Bankové spojenie: SK03 0200 0000 0023 6261 0657  
IBAN: SUBASKBX  
SWIFT kód: Všeobecná úverová banka a.s.

Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: Ing. Lenka Virágová,  
ved. odd. obchod v segmente SAM

e-mail ekonomické oddelenie: faktura@datalan.sk  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**Objednávateľ:**

Názov: **Mesto Snina**  
Sídlo: Strojárska 2060  
069 01 Snina

Štatutárny orgán: Ing. Daniela Galandová  
primátor

IČO: 00323560  
DIČ: 2020794666

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.  
IBAN: SK14 5600 0000 0042 0596 3001  
SWIFT kód: KOMASK2X

Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: Ing. Daniela Galandová - primátor

Kontaktný email: daniel.galanda@snina.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

- ďalej poskytovateľ a objednávateľ jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spolu ako „zmluvné strany“
- ďalej len „dodatok“ alebo „dodatok č. 2/2022“

### Článok II. Zmeny a doplnenia zmluvy

1. V súlade s článkom X. bodom 2. zmluvy „Spoločné a záverečné stanovenia“ uzatvárajú zmluvné strany tento dodatok č. 2/2022, ktorým sa mení zmluva nasledujúcim spôsobom:
  - 1.1. Príloha č. 1 zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sa mení a nahrádza v celom rozsahu novou Prílohou č. 1, ktorá tvorí prílohu tohto dodatku.

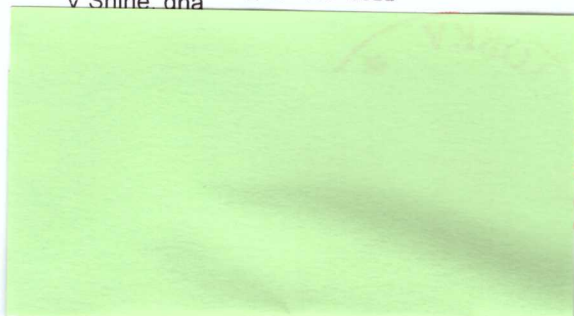
### Článok III. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými osobami zmluvných strán a v prípade, ak zmluvnej strane vyplýva povinnosť zverejniť tento dodatok v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, nadobúda účinnosť dňom jeho zverejnenia, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, inak dňom jeho podpisu.
2. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jednom rovnopise dostane každá zmluvná strana.

3. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné, dodatok si prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúci porozumeli, dodatok nebol podpísaný v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom tento dodatok vlastnoručne podpisujú.
4. Ustanovenia zmluvy týmto dodatkom výslovne nedotknuté zostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.

Za objednávateľa:

V Svine, dňa 24. 11. 2022



Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 28. 11. 2022



Krasovského 14, 851 01 Bratislava  
IČO: 35 810 734 IČ DPH: SK2020259175  
-6-

## Rozsah licencie, rozsah poskytovaných služieb k APV a cena

Názov APV: Informačný systém KORWIN®, IS Memphis Správa registratúry, verzia 3.0.0 eGcv

Miesto inštalácie APV: Mesto Snina

Kontaktná osoba objednávateľ: JUDr. Adriána Karľová, adriana.karlova@snina.sk, +421 57 756 18 51

Kontaktná osoby poskytovateľ: Ľubomír Kocvár ml., lubomir\_kocvarml@datalan.sk

## A. PRODUKT

## 1 Licencia

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks	Cena celkom (jednorazovo)
Jednorazový licenčný poplatok Memphis	2	189,29 €	378,58 €
-			

## 2 Maintenance

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks (mesačne)	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korwin + Memphis	26	21,03 €	546,78 €
Produkt Memphis	33	10,52 €	347,16 €
-			
-			

Maintenance v zmysle bodov 1.16.1 - 1.16.3 VOP, najmä zapracovávanie legislatívnych zmien, udržanie funkčnosti v zhode s platnou legislatívou, zabezpečenie kompatibility APV s OS a podobne.

## 3 Vzdialená podpora

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korwin - služby v zmysle bodu 1.16.4 VOP, najmä formou telefonického podpory, vzdialeného prístupu a podobne.	18	57,84 €	86,76 €

## 4 Podpora u zákazníka

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Služby v zmysle bodu 1.16.5 VOP, fyzicky u zákazníka. Minimálne čerpanie sú 4ČH. Pri čerpaní 4ČH sú účtované aj dopravné náklady podľa aktuálneho cenníka.	6	63,10 €	31,55 €

## B. ŠPECIÁLNE SLUŽBY

Popis	Množstvo (ČH)	Cena/ČH	Cena celkom (jednorazovo)
1 Implementačné služby			
2 Konverzie			
3 Databázové služby			
4 Školenie			

## SUMARIZÁCIA

	bez DPH	s DPH
Jednorazový poplatok celkom	378,58 €	454,30 €
Mesačný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)	1 012,25 €	1 214,70 €
Ročný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)	12 147,00 €	14 576,40 €

Ceny jednotlivých položiek (mimo sumarizácie) sú uvedené bez DPH.

## Rozsah licencie Korwin

- **Ekonomický podsystem**
  - Účtovníctvo
  - Fakturácia
  - Objednávky
  - Pokladňa
  - Banka
  - Rozpočet
  - Miestne dane a poplatky
  - Majetok/Sklad
  - Dotácie
  
- **Evidenčný podsystem**
  - Evidencia obyvateľov
  - Evidencia podnikateľov
  - Kataster nehnuteľností
  - Voľby a referendum
  - Evidencia hrobových miest
  - Evidencia zmlúv
  - Sociálny modul
  - Evidencia priestupkov
  - Evidencia psov
  - Uznesenia, VZN, poslanci, porady, úlohy
  
- **Manažérsky modul**
  - Exekučné konania
  - Nedoplatky, pohľadávky
  
- **Administrátorský modul**
  - osoby
  - adresy
  - nastavenia, licencie

## Rozsah licencie Registratúra Memphis Správa registratúry, verzia 3.0.0 eGov

- - Registratúra
  - Registratúrne stredisko
  - Žiadosti o informácie
  - Sťažnosti a petície

Za objednávateľa:  
24. 11. 2022  
V Snine, dňa .....

Za poskytovateľa:  
24. 11. 2022  
V Bratislave, dňa.....

